

— Είπετε, σας παρακαλώ, ότι πρόκειται περὶ κατεπειγούσης θυμόθεσεως.

— Πηγάνιων νὰ ἴδω, εἶπεν ὁ κύριος Ροκέν συνεννυθεὶς μετὰ τῶν συναδέλφων του.

“Εκρούσε μετὰ προσοχῆς δις εἰς τὴν θύραν τοῦ γραφείου ἀλλ’ ἀντὶ νὰ περιμένῃ, κατὰ τὴν συνήθειάν του, τὴν ἀπάντησιν τοῦ Σουσά, ἤνοιξε τὴν θύραν καὶ εἰσῆλθεν.

‘Εβραδύνεν ὄλίγον νὰ ἐπανέλθῃ, καὶ ὁ Λαυρέντιος ἐνόμισεν ὅτι ἤκουσε τὸ ὄνομά του ἀπαγγελόμενον χαμηλοφώνως. εἶτα αἱ ἑζής ἀπότομοι λέξεις τοῦ Σουσά, ἔφθασσαν μέχρις αὐτοῦ :

— “Οχι, εἰπέτε ὅτι δὲν ἔχω καιρόν.

‘Ο Λαυρέντιος κατέστη ἔξαλλος, καὶ χωρὶς νὰ σκεφθῇ, ὥθησε τὴν θύραν τοῦ γραφείου καὶ εἰσῆλθε.

Μόλις ὑποχωρήσας εἰς τὸ κίνημα αὐτὸ μετενόησεν. ‘Ο Σουσά, παρατηρήσας αὐτόν, ἡγέρθη τοῦ γραφείου του, ἡ δὲ συνήθης φαιδρὰ καὶ φιλόγελως μορφή του ἔλαβεν ἔκφρασιν δυσαρεσκείας.

— Εἰσθε σεῖς, κύριε Δαλισιέ, εἶπε. Τί μὲ θέλετε;

— Θεέ μου! κύριε, εἶπεν ὁ Λαυρέντιος σας ζητῶ συγγνώμην, διότι σας ἀνησυχῶ ἀκουσίως.

— Πράγματι! ἔλεγα εἰς τὸν κύριον Ροκέν διότι μοὶ ἦτο ἀδύνατον νὰ σας δεχθῶ. ‘Εχω πολλὰς ἔργασίας σήμερον...

— ‘Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει λυποῦμαι πολύ, εἶπεν ὁ Λαυρέντιος. θὰ ἐπανέλθω ἢν ἐπιτρέπετε.

— Ναί, μάλιστα, ἐπανέλθετε.

Εἶτα ὅμως μετανοῶν :

— ‘Οπωσδήποτε, εἶπεν, ἀφοῦ ἀπαξῆλθε... δὲν εἶναι πολλὰ ὅσα θὰ μοὶ εἴπητε;

— “Οχι.

— Λοιπόν, σας ἀκούω· ἀλλ’ ἐπιτρέψατε μοι νὰ ἀποσφράγισω τὰς ἐπιστολὰς αὐτάς, αἱ δόποιαι ἀπαιτοῦν ταχεῖαν ἀπάντησιν... Ναί! εἶπε καθήμενος πρὸ τοῦ γραφείου του καὶ ἐπαναλαμβάνων τὴν ἔργασίαν του· εἶμαι ὀλος ἴδιος σας, ἐμπρός!

‘Ο Λαυρέντιος κατέστειλε νευρικήν τινα φρικίασιν, καὶ στενάξας ἤρξατο νὰ ὅμολογῇ τὰ πάντα.

Εἶπε τὰ μαρτύρια καὶ τὰς ἀγωνίας του, ἀφ’ ἧς ἡμέρας ἐρρίφθη εἰς τὴν φυλακὴν καὶ μετὰ τὴν ἀθώωσίν του, τὴν ἀποστροφὴν ἦν τῷ ἐδείκνυν, τὴν στενοχωρίαν του, τὰς ἀποπείρας, δις ἔκαμεν δύως λαβῆ θέσιν τινα· τέλος ἤλπιζεν διότι θὰ ἦτο εὐτυχέστερος εἰς τὸ μέλλον.

‘Ο Σουσά, κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο, ἀπεσφράγιζεν ἐπιστολάς, συνεδουλεύετο τὰ βιβλία του, ἔγραψε σημειώσεις, ἐψιθύριζε χαμηλοφώνως ἐμπορικάς τινας φράσεις, καὶ διέ τὸ Λαυρέντιος, ἀγδιάζων ἐκ τοῦ τρόπου του αὐτοῦ, διεκόπτετο, ἐκεῖνος τῷ ἔλεγε:

— Καλλιστα, προχωρεῖτε, καὶ ἑξηκολούθει νὰ φυλλομετρῇ.

— Δὲν γνωρίζω ἢν μὲ ἐννοήσατε, εἶπεν ὁ Λαυρέντιος καταλήγων.

— Πῶς σχι! θαυμάσια! Χάρις τῷ

Θεῷ! ἑξηκολούθησε, καίτοι λυπεῖσθε διότι ἔχασατε τὴν κοινωνικήν σας θέσιν, ἔχετε τὴν φρόνησιν καὶ τὴν μετριότηταν μὴ τὴν διεκδικήτε. ‘Αλλ’ ἂς ἀφίσωμεν αὐτά. Ζητεῖτε μίαν θέσιν καὶ μοὶ λέγετε ὅτι οὐδεὶς στέργει νὰ σᾶς δεχθῇ. Τοῦτο εἶναι φρικῶδες! ἀλλὰ τί δύναμαι ἔγω νὰ κάμω;... Καταφέύγετε εἰς ἐμέ, ἀπηλπισμένος, καὶ ἐλπίζετε ὅτι θὰ εἰσθε εὐτυχέστερος.... ἀλλὰ ὑπὸ ποιὸν τίτλον νὰ σᾶς λάβω; ως σύντροφον; δὲν θέλω σύντροφον... ως ὑπάλληλον; ἔχω ἔδω εἰς τὸ γραφείον ὅσους χρειάζομαι, τὸν Ροκέν διὰ τοὺς λογαριασμοὺς καὶ τὴν ἀληλογραφίαν, τοὺς δύο ἀλλούς διὰ τὰ βιβλία.

— ‘Αλλά, εἶπεν ὁ Λαυρέντιος, γνωρίζετε ἀλλούς ἐμπόρους, διευθυντάς...

‘Ο Σουσά, χωρὶς νὰ τῷ ἀποκριθῇ, ἤνοιξε τὴν θύραν τοῦ γραφείου καὶ ἐκάλεσε τὸν Ροκέν, διότις εἰσῆλθεν· δ Σουσά τῷ ἐνέχειρισε δέσμην ἐπιστολῶν λέγων:

— ‘Απαντήσατε συμφώνως πρὸς τὰς σημειώσεις τὰς δόποιας ἔγραψα εἰς ἐκάστην ἔξ αὐτῶν.

Τοῦτο ἦτο πολύ ὁ Λαυρέντιος ἦν ἔτοιμος νὰ δώσῃ ἐλευθέρων ἔξιδον εἰς τὴν ὄργην καὶ τὴν ἀγανάκτησίν του... ‘Αλλ’ ἀκρατήθη καὶ ὑποκλιθεὶς εἶπε ψυχρῶς:

— Κύριε Σουσά, συγχωρήσατε με, διότι σας ἤνοχλησα.

“Εσπευσε νὰ ἔξελθῃ. Καταβαίνων τὴν κλίμακα, δάκρυα ἔρρεον ἐκ τῶν ὄφθαλμῶν του καὶ ἐσφιγγε μετὰ λύσσης τὰς πυγμάς· δὲ διήρχετο τὴν αὐλήν, ὅχημα ἀνοικτόν, ἐντὸς τοῦ δοπούν ἦν ἡ Αἰμιλία μετὰ τῆς μητρός της, εἰσήρχετο. ‘Ο Λαυρέντιος ἔστη κατάπληκτος· εἶτα αἴφνης, χωρὶς νὰ γνωρίζῃ τί πράττει καίως εἰ καταληφθεὶς ὑπὸ σκοτοδίνης, ὅρμησε πρὸς τὴν ἀμάξαν.

Αἱ δύο γυναῖκες τὸν ἀνεγνώρισαν. ‘Η Αἰμιλία συνωφρώθη καὶ ἀπέστρεψε τὴν κεφαλήν, ἡ δὲ κυρία Σουσά ἤρξατο ἐκβάλλοντας κραυγὰς φρίκης. Εἰς ὑπόρετης ἔσπευσε καὶ ἤθελησε ν’ ἀπομακρύνῃ τὸν Λαυρέντιον, ἀλλὰ τρίτον πρόσωπον ἐπεμβήκε καὶ ἔδωκεν ἰσχυρὸν ράπισμα εἰς τὸν ὑπηρέτην λέγων μετὰ φωνῆς ἵσχυρας:

— Τί τρέχει ζῶν;

‘Ο Λαυρέντιος ἀνεγνώρισε τὸν Ἐμερί, διότις ἐπανήρχετο λίαν συγκεκινημένος ἐκ τῶν ἀφθόνων σπονδῶν γεύματος. Οὗτος ἔλαβε τὸν Λαυρέντιον ἐκ τοῦ βραχίονος καὶ τὸν παρέσυρε πρὸς τὴν ἔξιδον.

— Αἱ ὑποκρίτριαι, εἶπεν ὑψών τοὺς ώμους. Καὶ ὁ γέρος, ἐκεῖ ἐπάνω, ὁ δόποιος στοιχηματίζω θὰ σου ἔκαμε μοῦτρα κροκοδείλου... ἐλθέ... “Ολος ὁ κόσμος σὲ ἀποφέυγει ως πανώλην. ‘Έγω δύμως δὲν ἀρνοῦμαι τοὺς φίλους μου. ‘Ελθέ... θὰ παρουσιασθῶ μαζύ σου εἰς τὸν δρόμον.

‘Ο Λαυρέντιος ἀφέθη νὰ παρασυρθῇ μηχανικῶς ὑπὸ τοῦ Ἐμερί, διότις ώμίλει εἰκεῖ καὶ ἀσκόπως, ἐνῷ δ Λαυρέντιος, λίαν ἀρηρημένος, οὐδεμίαν ἔδιδε προσοχήν. ‘Εν τούτοις ἤκουσε τὴν φράσιν αὐτήν:

— Δὲν πειράζει, ἔλεγεν ὁ Ἐμερί, ἔξεξες περιέργον τρόπον ὑπερχαστίσεως. ‘Έγω, δὲν θὰ εἴχω αὐτὴν τὴν ἐπιτηδειό-

τητα, τὸ ὅμολογῶ, θὰ ἔλεγα ἀπλούστατα: ‘Κύριε, διέπραξα τὸ ἔγκλημα, εἶνε ἀληθές, ἀλλ’ ἥμην μεθυσμένος!

— Πῶς! διέπραξα τὸ ἔγκλημα...

— Παναγία μου... ναί... ἀλλ’ ἡ μέθη...

— Πήγανε εἰς τὸ διάβολον, βλάπτω! ἀνέκραξεν ὁ Λαυρέντιος ἀπωθῶν αὐτόν.

Σκυθρωπός καὶ ἀγριός ὁ Λαυρέντιος Δαλισιέ ἔσπευσε νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν κατοικίαν του.

“Ανθρωπός τις, διότις τὸν ἀνέμενε πρὸ μιᾶς ὥρας, προύχωρησε καὶ ἔλαβε τρυφερῶς τὰς δύο του χειρας, διὰ φωνῆς δὲ συγκινητικῆς:

— “Α! κύριε, τῷ εἶπε, πόσον εἶμαι εὐτυχής διότι σας βλέπω! καὶ πόσον ἐκλαυσα διὰ τὸ δυστύχημά σας καὶ τὰς θλίψεις σας.

[Ἐπεται συνέχεια]

*P.

ΟΥΙΔΑΚΗ ΚΟΛΛΙΝΕ

Η ΝΕΚΡΑ ΖΩΣΑ

[Συνέχεια].

KC'

Η θεά δεκαεισάνη.

Δι’ ἐσχάτην φοράν, κατὰ τὴν σοβάραν ταύτην κρίσιν τῆς ζωῆς της, ὁ Ἰούλιος ἐνεκαρδίωσε τὴν νεάνιδα.

Ποτὲ δὲν τὴν εἶχεν ἀγαπήσεις ὅπως τὴν ἡγάπα τὴν στιγμὴν ἐκείνην, τόσον δ’ ἐξ ἔρωτος, διότι καὶ ἔξ οἰκτου, ἔξωθειτο ἡ γενναιόφρων φύσις του εἰς τὸ νὰ συνηγορῇ ὑπὲρ αὐτῆς παρὰ τῷ Ὁρατίῳ καθ’ ἑαυτοῦ.

‘Αλλ’ εἶχεν ὑποσχεθῆ ἀνεπιφυλάκτως εἰς τὴν Μέρσην πᾶσαν συνδρομὴν καὶ ἀντίληψιν, θὴν πιστὸς φίλους ἡδύνατο νὰ τῷ παράσχῃ.

— Όρατιε! εἶπεν.

‘Ο Όρατιος ἥγειρε μηχανικῶς πρὸς αὐτὸν τοὺς ὄφθαλμούς. ‘Ο Ιούλιος τὸν ἐπλησίασε.

— Σας εἶπεν διότι ἔγω παρώτρυνε τὴν συνεδρίσην της νὰ ὅμιλησῃ, εἶπε. Τοῦτο δὲν εἶναι τὸ ὄρθον. Εὐχαριστήσατε μᾶλλον τὴν εὐγενῆ ὑπαρξίαν, ἡτίς μοὶ ἀπεκρίθη εὐθὺς ως ἀπετάθην πρὸς αὐτήν. ‘Αναγνωρίσατε τὴν μεγάλην ψυχὴν ἐκείνης, ἡτίς ποσῶς δὲν ἐφοδίθη νὰ εἴπῃ τὴν ἀλήθειαν. ‘Η ἔξομολόγησης της, ἡτίς προέρχεται ἐκ τῶν μυχιατάτων τῆς καρδίας της, ἡτίς εἶνε ἀγαλλίασις διὰ τὸν οὐρανόν, δὲν θὰ συγκινήσῃ τοὺς φίλους μου. ‘Ελθέ... θὰ παρουσιασθῶ μαζύ σου εἰς τὸν δρόμον.

‘Ανέμενεν... ἀλλ’ ὁ Όρατιος δὲν τῷ ἀπεκρίνετο.

Οι ὄφθαλμοι τῆς Μέρσης διηνθύνοσαν πρὸς τὸν Ιούλιον. ‘Ανελύθη εἰς δάκρυα.

Ίδου ή καρδία, ή μόνη καρδία, ήτις συνεπάθει πρὸς αὐτήν.

Ίδου οἱ λόγοι, οἵτινες ἡδύναντο νὰ τὴν παραμυθίσωσι καὶ τὴν ἐνισχύσωσι ... λόγοι τοῦ εὐαγγελίου, τῆς συγγνώμης!

Τὸ βλέμμα τῆς ἐπιπόνως κατώρθωσε νὰ στραφῇ αὐθὶς πρὸς τὸν Ὁράτιον.

Ο τελευταῖς δεσμός, δοτὶς τὴν συνέδεε μετ' αὐτοῦ εἶχε διαρρηκθῆ.

Εἰς τὸ βάθος τοῦ πνεύματός της μία καὶ μόνη σκέψις ἀνέθορε... σκέψις τὴν ὁποίαν οὐδὲν ἡδύνατο νὰ κατανικήσῃ.

— Καὶ ἡδύνηθην λοιπὸν ν' ἀγαπήσω ποτὲ τὸν ἀνθρώπον τοῦτον;

Προέσθη πρὸς αὐτόν· δὲν τῇ ἡτο δυνατὸν νὰ λησμονήσῃ ἐντελῶς τὸ παρελθόν.

Τῷ ἔτειν τὴν χεῖρά της.

Καὶ ὁ Ὁράτιος ἐπίστης ἡγέρθη... ἀλλὰ χωρὶς νὰ τὴν παρατηρῇ...

— Πρὶν ἡ γωρισθῶμεν διὰ παντός, τῷ εἶπε, θέλετε νὰ μοὶ δώσητε τὴν χεῖρά σας εἰς ἔνδειξιν συγγνώμης;

Ἐκεῖνος ἐδίστασεν ἐπ' ὄλιγον· ἥρχισε μάλιστα νὰ ὑψώται ἡ χείρ του.

Ἄλλ' ὁ ἀσθενὴς χαρακτήρος του, ἡ κακεντρεχὴς φυγὴ του, τὸν ἡμιπόδιζον. Ἐφοβεῖτο τί ἡτο δυνατὸν νὰ συμβῇ, ἀφίετο εἰς τὴν ἐγγενὴ ταύτην δρμήν. Ἐφοβεῖτο τὴν χειραψίαν ταύτην, ἡτις ἡδύνατο νὰ τὸν καταστήσῃ ἀνίσχυρον.

Καὶ ἀπέστρεψεν ἀποτόμως τὸ πρόσωπον.

— Δὲν δύναμαι νὰ σᾶς συγχωρήσω! τῇ ἀπήντησε.

Μετὰ τὴν φρικώδη ταύτην ὄμολογίαν ... χωρὶς νὰ τὴν ἀξιώσῃ καὶ οὐδὲ δυστάτου βλέμματος... ἐξῆλθε τῆς αἰθούσης.

Μόλις ἐπλησίαζε τὴν θύραν, ἐξεδηλώθη ἐν τῷ Ἰουλίῳ ἡ περιφρόνησις, ἣν τῷ ἐνέπνευσι.

— Οράτιε! τῷ εἶπε. Σᾶς οἴκτείρω!

Μόλις τῷ διέφυγον οἱ λόγοι οὗτοι, ἐστράφη ἀμέσως πρὸς τὴν Μέρσην.

Βίγεν ἥδη ἀπομακρυθῆ εἰς ἀπομεμρυσμένην τινὰ γωνίαν.

Ἡ πρῶτη πικρὰ ἀπογοήτευσις, τὸ πρῶτον σημεῖον τῆς ἀπελπισίας της τοῦ λοιποῦ περὶ τῆς μελλούσης ζωῆς της, ἀπέρρευν ἐκ τοῦ Ὁρατίου.

Ἡ ἐνεργητικότης, ἡτις τὴν εἶχεν ὑποστηρίξει ἔως τότε, ἀπεσθέννυτο πρὸ τοῦ τρομεροῦ μέλλοντος, ὅπερ τὴν ἀνέμενε... πρὸ τοῦ αἰσχούς καὶ τῆς περιφρονήσεως. Ἡ τιημένη, συντετριμένη ἀφέθη νὰ πέσῃ γονυπετής ἐπίτινος μικροῦ ἀναπαυτηρίου, ἐν τῇ σκοτεινοτέρᾳ τῆς αἰθούσης γωνίᾳ.

— Κύριε!... Κύριε!... λάβε οἴκτον δι' ἐμέ!

Αὕτη ὑπῆρξεν ἡ προσευχὴ της... οὐδὲν πλέον.

Ο Ἰούλιος τὴν ἐπιλησίασεν.

Ἀνέμεινεν ὄλιγον· εἶτα ἡ συμπαθὴς χείρ του ἐπεσεν ἐπὶ τῆς ἰδικῆς της, ἡ δὲ γλυκεῖα φωνὴ του ἀντήχησε τρυφερῶς εἰς τὰ ὕδατα της παρήγορος.

— Ανεγέρου, δύστηνε συντετριμένη καρδία! Ὁραία ἐξηγνισμένη φυγὴ, ἐφ' ἡ ἀγάλλονται οἱ ἀγγελοι τοῦ Θεοῦ. Ἀνά-

λαβε τὴν θέσιν σου μεταξὺ τῶν εὐγενεστέρων τοῦ Θεοῦ πλασμάτων.

Ἐκεῖνη ἀνηγέρθη ὁμιλοῦντος αὐτοῦ ἀκόμη καὶ ἀπασχὴ καρδία της ἐσκίρτησεν ὑπὲρ αὐτοῦ. "Ελαβε τὴν χεῖρά του καὶ ἔθλιψεν αὐτὴν ἐπὶ τοῦ στήθους της... ἐπὶ τῶν χειλέων της... κατόπιν τὴν ἀφῆκεν αἰρνηδίως καὶ ἔστη ἐνώπιον του τρέμουσα ὡς περίτρομον παιδίον.

— Σύγγνωτε μοι!... ἡδύνηθη μόνον νὰ εἴη. "Ημην τόσον ἀπηλπισμένη καὶ ἀπομεμονωμένη... εἰσθε δὲ τόσον ἀγαθὸς δι' ἐμέ...

Καὶ ἐπειράθη ν' ἀπομακρυνθῇ ἀπ' αὐτοῦ.

— Αλλὰ μάτην! αἱ δυνάμεις της τὴν ἐγκατέλειπον καὶ ἐδέησε νὰ κρατηθῇ ἐπὶ τοῦ ἐρεισινώτου τοῦ ἀναπαυτηρίου ὅπως συγκρατηθῇ.

Ἐκεῖνος ἐξηκολούθει νὰ τὴν παρατηρῇ.

— Η ὄμολογία τοῦ ἔρωτός του ἔμελλε ν' ἀνέλθῃ ἐπὶ τῶν χειλέων του... ἀλλ' ἀπαξ ἔτι ἐκράτησεν ἐκυτοῦ καὶ τὴν ἐσταμάτησεν.

— Οχι! ὅχι! Δὲν ἡτο καταλληλος ἡ στιγμὴ αὐτη! ὅτε ἀκόμη ἐπτησεν ὑπὸ τοῦ αἰσχος ἀνυπεράσπιστος.

— Ισως ἡ ἀδυναμία της τὴν παρέφερε καὶ βραδύτερον μετεμελεῖτο ὅτι ἡπατήθη.

— Η μεγάλη καρδία, ἡτις μόνη εἶχεν ἐννοήσει καὶ ὑποστηρίξῃ αὐτήν, δὲν ἥθελε νὰ ζητήσῃ ἀμέσως τὴν ἀνταμοιβήν της.

— Οθεν τὴν ἀφῆκε καὶ ἐκεῖνος, οὐχὶ ὅμως καὶ ὅτεν ἐνὸς τρυφεροῦ λόγου.

— Μὴ σκέπτεσθε ἀκόμη περὶ τοῦ μέλλοντος βίου σας, τῇ εἶπε περιπαθῶς. "Εχω καὶ νὰ σᾶς προτείνω, ὅταν ἡ ἀνάπτυξις καὶ ἡ γαλήνη σᾶς ἐπιτρέψωσι νὰ συνέλθητε ἐντελῶς.

— Ήνοιξε τὴν πλησιεστέραν θύραν... τὴν τοῦ ἐστιατορίου καὶ ἐξῆλθεν.

Οἱ ὑπηρέται, ἀσχολούμενοι εἰς τὸ νὰ παραθέσωσι τὴν πρὸς δεῖπνον τραπέζαν, παρετήρησαν, ὅταν διαρέπει τοῦ Ἱούλιος — εἰσῆλθεν εἰς τὸ ἐστιατόριον, ὅτι οἱ ὄφθαλμοι του ἦσαν λαμπρότεροι τοῦ συνήθους». Ἡ δύνατος τις νὰ εἴπῃ περὶ αὐτοῦ ὅτι ἐφαίνετο ὡς ἀνθρώπος, δοτὶς «ἀναμένει καλάς εἰδήσεις». "Εφθασαν μάλιστα νὰ πιστεύσωσιν ὅτι ὁ ἀνεψιός τῆς κυρίας των... μολονότι πολὺ νέος εἰσέτι — θ' ἀνέμενε ταχεῖταν τινὰ πρόσδον εἰς τὸ ἐκκλησιαστικὸν σταδίον...

— Η Μέρση ἐκαθέσθη ἐπὶ τοῦ ἀναπαυτηρίου.

Ο φυσικὸς ὄργανισμὸς τῆς ἀνθρωπίνης ὑπάρκειας ἔθηκεν ὄρια εἰς τὴν ἐπ' αὐτοῦ δράσιν τῆς ὕδνης.

— Οταν αὐτη φθάσῃ τὴν ὑψίστην αὐτῆς ἔντασιν, ἡ νευρικὴ εὐχισθησία ναρκούται καὶ καθιστάμεθα ἀνίκανοι νὰ ὑποφέρωμεν πλειότερον.

Ο νόμος οὗτος τῆς Φύσεως ἐφαρμόζεται ὅχι μόνον κατὰ τὰς σωματικὰς παθήσεις, ἀλλ' ἀκόμη καὶ κατὰ τὰς ἡθικάς.

— Η λύπη, ἡ ὄργη, ὁ τρόμος, ἐκδηλούνται ἐπίσης διὰ θλιβερῶν σημείων.

— Η ἡθικὴ εὐχισθησία, καθὼς καὶ ἡ νευ-

ρική, καταλήγει εἰς τὴν περίοδον τῆς ἀπολύτου ἔξαντλήσεως, ἢν δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ.

Τῆς δὲ Μέρσης ἡ πρὸς τὸ πάσχειν ἐπιδεκτικότης εἶχεν ἔξαντληθη.

Μόνη διαμείνεια ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ, ἡδύνηθη γά τύχη τῆς ὄλικης ἀνακουφίσεως τῆς ἀναπομηθῆ τῶν ἀπογιατηρίων λόγων, οὓς ὁ Ἰούλιος τῇ εἶχεν ἀποτείνει καὶ διηρώτα ἔχατὴν τί ἐσήμαινον οὔτοι.

Στιγμὴ διέρρευσεν. Βραχεῖα περίοδος ἀπολύτου ἀναπαύσεως.

Εἶχεν ἀρκούντως συνέλθει, ὅπως δυνηθῇ νὰ παρατηρήσῃ τὸ ὡρολόγιον της καὶ ὑπολογίσῃ τὸν χρόνον, δοτὶς ἔμελλε νὰ παρέλθῃ, μέχρις οὐ ἐπανέλθῃ ὁ Ἰούλιος πρὸς αὐτήν, ως ἡ συγχρηματία της.

— Ενῷ τὸ πνεύμα της ἡκολούθει νωθῶς τὴν σειρὰν ταύτην τῶν ἴδεῶν, ἀνεταράχθη ἔκ τινος κρούσματος τοῦ κώδωνος εἰς τὸν διάδρομον, οὔτινος ἐποιοῦντο χρῆσιν ἐν τῇ οἰκίᾳ, ὅπως καλέσωσι τοὺς ὑπηρέτας, τοὺς ὅποιους ἡ ὑπηρεσία των ἔκρατει τὴν στιγμὴν τῆς κρούσεως εἰς τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς οἰκίας.

— Εξελθὼν τῆς βιβλιοθήκης, ὁ Ὁράτιος, διῆλθε διὰ τῆς θύρας, ἡτις ἤγειν εἰς τὸν διάδρομον καὶ εἶχεν ἀμελήσει νὰ τὴν κλείσῃ.

— Η Μέρση ἤκουσε συνεπῶς διακριτικῶτα τὸν κώδωνα... καὶ μετά τινα στιγμήν... ἔτι μᾶλλον διακεκριμένως, τὴν φωνὴν τῆς Λαίδης Ζάνετ.

— Ανωρθώθη εἰς τοὺς πόδας της.

— Η ἐπιστολὴ τῆς Λαίδης Ζάνετ εὑρίσκετο πάντοτε ἐν τῷ θυλακίῳ τῆς ποδιστῆς της... ἡ ἐπιστολὴ ἐκείνη, δι' ἡς ἐπιβλητικῶς αὐτη τῇ συνίστα νὰ μὴ εἴπῃ λέξιν εἰς τὸν Ὁρατίον...

— Αχ!... ἡδη πλέον ἡ ἔξομολόγησις εἶχεν ἐκφύγει τοῦ ἔρκους τῶν ὄδόντων της!

— Η δώρα τοῦ δεῖπνου ἐπλησίαζεν, ἡ δὲ βιβλιοθήκη ἡτο τὸ προτιμόμενον μέρος τῆς οἰκοδεσποίνης, δοπου συνήθοιζε τοὺς ξένους της.

Δὲν ὑπῆρχεν ἀμφιβολία, ὅτι ἡ Λαίδη Ζάνετ εἶχε μόνον σταθῆ εἰς τὸν διάδρομον μετακαίνουσα εἰς τὸ ἐστιατόριον.

Δύο τινὰ εἶχε νὰ πράξῃ ἡ Μέρση, ἡ ἀποχωρήση ἀμέσως τῆς βιβλιοθήκης, διερχόμενη διὰ τῆς αἰθούσης τοῦ ἐστιατορίου, δοπως καταφύγη εἰς τὸ θερμοκήπιον, ἡ νὰ μείνῃ, ἐπὶ κινδύνῳ τοῦ νὰ ἔξαναγκασθῇ ἀργά ἡ γρήγορα νὰ ὄμολογήσῃ ὅτι εἶχεν ἀπειθήσει εἰς τὴν εὐεργέτιδά της.

— Εξηντλημένη ἐκ τῶν ἀκαταπτύστων ἡθικῶν βιβλίων, διέμενε τρέμουσα ὅλη καὶ ἀναποφάσιστος, ἀνίκανος ν' ἀποφασίσῃ.

— Η φωνὴ τῆς Λαίδης Ζάνετ, διαυγήσεις εἰς τὴν αὐταθήση, ἀντήχησε μέχρις αὐτῆς.

— Επέπληττε τὸν ὑπηρέτην, δοτὶς εἶχε σπεύσει εἰς τὸ κρούσμα τοῦ κώδωνος.

— Εχετε τὸ καθήκον εἰς τὴν οἰκίαν μου νὰ ἐπιμελησθε τὰς λυχνίας;

— Μάλιστα, Μιλαίδη.

— Και πιστεύετε ότι έχω και έγώ τὸ ματος, και πάντα μετὰ τῆς χαριεστέρας καθηκον ἐπίσης νὰ σᾶς πληρόνω διὰ τὰς τρυφερότητος. Διεπέρασε περιπαθῶς τοὺς βραχίνας της εἰς τὴν ὄσφυν τῆς Μέρσης και διηυθέτησε διὰ τῶν ιδίων χειρῶν της πνίγουσα τὴν ἀλήθειαν ... πᾶν ὅ, τι εὐγενὲς και ὑψηλὸν ἐνεῖχεν ἡ φύσις αὐτῆς διηγείρετο ἐνδομύχως και τῇ ἐπέβαλλε τὴν σιγήν.

— Έὰν θέλετε, Μιλαίδη.

— Τότε λοιπόν, διατί εὐρίσκω τὸ φῶς τοῦ διαδρόμου ἐσθιμένον και τὴν λυχνίαν καπνίζουσαν; Ποτὲ δὲ ὑστέρησα ἔγω εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν χρεῶν μου, προσπαθήσατε λοιπὸν και σεῖς νὰ μὴ μοῦ προσφέρετε ἀλλην εὔκαιριαν νὰ σᾶς ἐλέγξω ως ὑστεροῦντα εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν πρὸς ἐμὲ καθηκόντων σας.

Οὐδέποτε ἀλλοτε ἡ φωνὴ τῆς Λαίδης Ζάνετ εἶχεν ἀντηχήσει τόσον αὐστηρὰ εἰς τὰ ὄτα τῆς Μέρσης.

Ἐάν ὡμίλει τόσον αὐστηρῶς εἰς ἔνα ὑπηρέτην, ὅστις δὲν εἶχε προσέξει ὅπως μὴ σθεοθῇ ἡ λυχνία, τι δὲν ὥφειλε νὰ φοβήσῃ ότι θὰ ἔκουεν ἡ θετὴ αὐτῆς θυγάτηρ, δταν θ' ἀνεκάλυπτεν ἡ Λαίδη Ζάνετ ότι αἱ παρακλήσεις και αἱ διαταγαὶ τῆς τόσον ἀπροκαλύπτως εἶχον καταπατηθῆ;

Τελειώσασα τὴν ἐπίπληξιν ταύτην ἡ Μιλαίδη, δὲν εἶχεν δύμας ἀφῆσει εἰσέτι τὸν ὑπηρέτην ἐλεύθερον. Εἶχεν ἀκόμη μίαν ἔρωτησιν νὰ τῷ ἀποτείνῃ.

— Ποῦ εἶναι ἡ δεσποινὶς Βράδον;

— Εἰς τὴν βιβλιοθήκην, Μιλαίδη.

Ἡ Μέρση ἐπανῆλθε πρὸς τὸ ἀναπαυτήριον.

Δὲν ἦδύνατο ἐπὶ πλέον νὰ ἴσταται ὄρθια, ἀλλ' οὔτε τῇ ἔμενε πλέον και ἡ ἀπαιτουμένη τόλμη, ὅπως πειραθῇ νὰ ἐγείρῃ τοὺς ὄφθαλμούς της πρὸς τὴν θύραν.

Ἡ Λαίδη Ζάνετ εἰσῆλθεν ὁρμητικώτερον τοῦ συνήθους.

Προύχωρησε πρὸς τὸ ἀναπαυτήριον και ἐπληξεν ἀρρώς διὰ τοῦ ἀκρου τῶν δακτύλην τῆς τὸν ὄμον τῆς Μέρσης.

— "Α! τὸ ὄκνηρόν μου παίδι! ... Δὲν ἐνεδύθητε ἀκόμη πρὸς δεῖπνον; . . ."Ω!

Οἱ λόγοι οὓτοι ἦσαν τόσον φαιδρῶς συμπαθεῖς, δοσον και ἡ θωπεία, ἡτις τοὺς συνάδευσεν.

Ἡ Μέρση, ἀφωνος ἐκ τῆς καταπλήξεως, τὴν ἤτενίσε.

Πάντοτε ἔζέχουσα και διακρινομένη διὰ τὴν καλαισθησίαν και τὴν μεγαλοπρέπειαν τοῦ ἀμφιεσμοῦ της, ἡ Λαίδη Ζάνετ τὴν φορὰν ταύτην εἶχεν ὑπερβῇ ἐκυρώσει, ἡτοι μειδιώσα, φέρουσα τὴν βαρύτημον βελούδινην αὐτῆς ἐσθῆτα, τὰ πολυτιμότερα τῶν κοσμημάτων της, τὰ θαυμασιώτερα τῶν τριχάπτων της ... και ἐν τούτοις μόνον μετὰ τοῦ κύκλου τῶν συνήθων δαιτυμόνων τῆς οἰκίας της ἐπρόκειτο νὰ δειπνήσῃ.

Αὕτη ἡτοι ἡ πρώτη παρατήρησις, ἡν ἔκαμεν ἡ Μέρση. Κατόπιν δύμας παρετήρησε καταρανῶς, ότι οἱ ὄφθαλμοι τῆς Λαίδης Ζάνετ, πρώτην ταύτην φοράν, ἀφ' ἡς ἐγνωρίζοντο, ἀπέφευγον νὰ συναντήσωσι τοὺς ὄφθαλμούς της.

Ἡ γηραιὰ δέσποινα ἔλαβε φιλίως θέσιν παρ' αὐτὴν ἐπὶ τοῦ ἀναπαυτήριου, ἔσκωψε τὸ ἀδιευθέτητον τῆς ἐσθῆτος τῆς ὄκνηρᾶς θυγατρός της, ως και τὴν ἔλλειψιν παρ' αὐτῇ και τοῦ ἐλαχίστου κοσμή-

πνίγουσα τὴν ἀλήθειαν ... πᾶν ὅ, τι εὐγενὲς και ὑψηλὸν ἐνεῖχεν ἡ φύσις αὐτῆς διηγείρετο ἐνδομύχως και τῇ ἐπέβαλλε τὴν σιγήν.

— Τί θὰ σκέπτεται λοιπὸν ἡρά περὶ ἐμοῦ, ἔλεγε καθ' ἐκυρήν, ἡ θετὴ μου θυγάτηρ, τὸ τέκνον τοῦτο τῆς πρώτης και τελευταίας ἀπολαύσεως τῆς μητρικῆς στοργῆς, ἣν ἡσθάνθη, ἥδη ὅτε ἐγενόμην ἡ συνένοχος τοῦ δόλου της δι' ὃν ἐρυθρίζῃ; ...

— Πώς δύναμαι νὰ τὴν ἀτενίσω κατὰ πρόσωπον, ἐνῷ δὲν ἐδίστασα ἐκ καθαρῶς ἐγωϊστικῶν σκέψεων, νὰ ἐμποδίσω τὴν εἰλικρινῆ παρ' αὐτῆς ἔξουμολόγησιν τῆς ἀληθείας, τὴν ὄποιαν ἡ ἀνωτέρα τῆς ἰδικῆς μου χρηστότης και εὐθύτης ἐνέπνευσεν εἰς τὴν συνείδησιν της νὰ μοι ἐμπιστευθῇ;

Τοιαῦται ἦσαν αἱ σκέψεις, αἵτινες ἐτάραττον τὸ πνεῦμα τῆς Λαίδης Ζάνετ, ἐνῷ χρόνῳ οἱ βραχίονες της περιέβαλλον τὴν ὄσφυν τῆς Μέρσης πρὸς τῆς Λαίδης Ζάνετ ἔξισοῦτο ἀπακριθῆς πρὸς τὴν δειλίαν τῆς Λαίδης Ζάνετ πρὸς τῆς Μέρσης.

Ἡ γυνὴ, τὴν ὄποιας ἡ ἀτάραχος γαλήνη εἶχε κατανικήσει τὴν ἵταμὴν μανίαν τῆς Χάριτος Βράδον κατὰ τὴν ὥραν τοῦ θυριάμβου της, ἡ γυνὴ, ἡτις, χωρὶς οὐδὲ ἀπαξὲν νὰ ὑποχωρήσῃ, εἶχεν ἀτρομήτως ἀντιμετωπίσει πάσας τὰς συνεπείας τῆς τόλμης της, ὅταν εἶχε λάβει τὴν ἀπόφασιν ν' ἀγνοῇ τὰ κατὰ τὴν ἀληθῆ θέσιν τῆς Μέρσης ... ἡσθάνετο τὸ πρῶτον ἥδη ἀκλειπούσας τὰς δυνάμεις της, εὐρισκομένη ἀντιμέτωπος ἀκόμη και μετὰ τοῦ αὐτοῦ τούτου προσώπου, χάριν τοῦ ὄποιου εἶχεν ὑποφέρει τόσον και τοσαῦτα εἶχε θυσιάσει.

Εἶχεν ἀποδειλιάσει πρὸς τῆς ἰδέας συναντήσεως της μετὰ τῆς Μέρσης, ὅπως και ἡ Μέρση εἶχεν ἀποδειλιάσει πρὸς τῆς ἰδέας συναντήσεως της μετ' ἔκεινης.

Ἡ βρετεῖς πολυτέλεια τοῦ ἀμφιεσμοῦ τῆς ἐδήλου σαφῶς, διὰ διόπταν πλᾶσα ἀλληληπότητας τῆς ἀπόφασις ὅπως ἐπιβραδύνῃ τὴν συνάντησιν, ἡτις ἔμελλε νὰ ἐπέλθῃ, ταύτης μετ' ἔκεινης, εἶχεν ἔξαντληθῆ, ἡ Μιλαίδη ἐμηχανεύθη τὴν πρόφασιν βραδέος και ἐκζητητηρέου στολισμοῦ.

· Και πρὸ ὀλίγου ἀκόμη, ἐὰν ἐμάκρυγόρησεν ἐπιπλήττουσα τὸν ὑπηρέτην, ἐπράξεν ἐπίσης τούτο, ὅπως κερδήσῃ χρόνον τινά.

Ἡ ὁρμητικὴ ἐν τῷ δωματίῳ εἴσοδός της, ἡ φιλίδρα νευρικὴ προσήνεια και τρυφερότης αὐτῆς, τόσον ἐν τοῖς λόγοις ως και ἐν ταῖς θωπείαις, τὰ ἀπλανῆ και τόσον ἐπιτηδεῖως διοιλισθίνοντα ἀπὸ πάσης πρὸς τὰ τῆς Μέρσης συναντήσεως βλέμματα, πάντα ταῦτα ἐπήγαγον ἐκ τῆς ἰδίας ταύτης ἀφορμῆς.

Πρὸ τῶν ἀλλῶν ἡ Λαίδη Ζάνετ εἶχε κατασιγάσει τὰς διαμαρτυρίας τῆς φυσικῆς αὐτῆς λεπτότητος και τὸ αἰσθητό τῆς ἀκραδέντου τιμῆς.

· Αλλ' ἐνώπιον τῆς Μέρσης, ἡς χάριν εἶχεν ἔξευτελισθῆ τόσον θρασέως, κατα-

πνίγουσα τὴν ἀλήθειαν ... πᾶν ὅ, τι εὐγενὲς και ὑψηλὸν ἐνεῖχεν ἡ φύσις αὐτῆς διηγείρετο ἐνδομύχως και τῇ ἐπέβαλλε τὴν σιγήν.

— Τί θὰ σκέπτεται λοιπὸν ἡρά περὶ ἐμοῦ, ἔλεγε καθ' ἐκυρήν, ἡ θετὴ μου θυγάτηρ, τὸ τέκνον τοῦτο τῆς πρώτης και τελευταίας ἀπολαύσεως τῆς μητρικῆς στοργῆς, ἣν ἡσθάνθη, ἥδη ὅτε ἐγενόμην ἡ συνένοχος τοῦ δόλου της δι' ὃν ἐρυθρίζῃ; ...

— Πώς δύναμαι νὰ τὴν ἀτενίσω κατὰ πρόσωπον, ἐνῷ δὲν ἐδίστασα ἐκ καθαρῶς ἐγωϊστικῶν σκέψεων, νὰ ἐμποδίσω τὴν εἰλικρινῆ παρ' αὐτῆς ἔξουμολόγησιν τῆς ἀληθείας, τὴν ὄποιαν ἡ ἀνωτέρα τῆς ἰδικῆς μου χρηστότης και εὐθύτης ἐνέπνευσεν εἰς τὴν συνείδησιν της νὰ μοι ἐμπιστευθῇ;

Τοιαῦται ἦσαν αἱ σκέψεις, αἵτινες ἐτάραττον τὸ πνεῦμα τῆς Λαίδης Ζάνετ, ἐνῷ χρόνῳ οἱ βραχίονες της περιέβαλλον τὴν ὄσφυν τῆς Μέρσης, οἱ δὲ δάκτυλοι της ἡσχολούντο νὰ διευθετήσωσι τοὺς ἀταξίας πλοκάμους τῆς κόμης τῆς νεάνιδος.

· Οθεν ἡ Μιλαίδη ἐν ἀπελπισίᾳ αἰφνίδιως και ἀποτόμως μετέπεσεν, ἐλλειψει ἑτέρων, προσφυεστέρων εἰς τὰς περιστάσεις, εἰς τὰ ματαιότερα τῶν θεμάτων πρὸς συνδιάλεξιν, εἰρμοῦ, ως ἥρχοντο εἰς τὸ πνεῦμα της.

· "Ηρκει ἡ συνδιάλεξις νὰ μὴ ἥπτετο τῶν συμβάντων τῆς ἡμέρας.

· Ηδιαφόρει ἀν θὰ ὠμίλει περὶ τούτου ἢ ἔκεινου τοῦ θέματος, ἥρκει ταῦτα νὰ μὴ ἔθιγον τὰς σκέψεις της.

· "Ο χειμῶν ἐδῶ, ἥρχισε λέγουσα, βλέπω ότι εἶναι ἀφόρητος. Ἐσκέφθην λοιπόν, Χάρις . . . ἐὰν δὲν θὰ ἐπράττομεν κάλλιον . . .

· "Η Μέρση ἐρρίγησεν.

· "Η Λαίδη Ζάνετ τὴν εἶχεν ἀποκαλέσει μὲ τὸ ὄνομα Χάρις.

· "Ἄρα ἡ Λαίδη Ζάνετ ἀκραδάντως προύτιθετο νὰ φάνηται ἔτι οὐδεμίαν περὶ τῆς ἀληθείας ἔχει ὑπόνοιαν.

· "Οχι! ὑπέλαθεν ἡ Μιλαίδη, προσποιουμένη ότι ἔξέλασθεν ὑπὸ ἀλλην ἔννοιαν τὸν ἐκ τοῦ ρίγους κλονισμὸν τῆς νεανίδος, ὅχι! νὰ μὴ ἀναβῆτε τώρα ἐπάνω δύως ἀλλαζῆτε φόρεμα. Καιρὸν δὲν ἔχετε πρὸς τοῦτο διαθέσιμον, εἰμαι δὲ προθυμοτάτη νὰ σᾶς συγχωρήσω διὰ τοῦτο. "Άλλως τε . . . νὰ σᾶς εἴπω . . . και τῇ ἀπλότητης σας μοι ἀρέσκει πολύ, ἀκριβή μου. Δύναμαι νὰ εἴπω, ότι ἐφθάσατε εἰς τὴν τελειότητα τῆς πενιχρότητος! "Ω! .. ἐνθυμούμησι τὴν ἐποχήν, καθ' ἣν εἶχον και ἔγω τὰς φαντασιοπληζίας μου, διόπταν ἐθεώρουν ἐμαυτὴν ἀριστα τὸν ἐνδεδυμένην ὑπὸ τὸ ἀπλούστατον και πενιχρότατον ἐνδυμα, ἀπεκραλλάκτως, ὅπως ἥδη ὑμεῖς . . .

· "Α! . . . ναί! σᾶς ἔλεγον λοιπὸν ότι ἔχω κατὰ νοῦν σχέδια τινά. 'Ακούσατε νὰ μείνωμεν ἐδῶ δὲν δυνάμεθα. Τὴν μίαν ἡμέραν καρμενι ψύχος, τὴν ἀλλην ἡ θερμότης εἶναι ὑπερβολική! . . . τι κλίμα, μὰ τὴν ἀλήθειαν . . . "Οσον ἀφορᾷ διὰ τὴν κοινω-

νίαν;... ἀλλὰ καὶ τί θ' ἀπολέσωμεν ἔὰν ἀναχωρήσωμεν; Δὲν ὑπάρχει κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἐν Λονδίνῳ κοινωνία, κατὰ τὴν σημασίαν τῆς λέξεως. Τί εἶνε ἥδη αἱ συναναστροφαὶ μας;... "Ανθρώποι καλού-ενδεδυμένοι, οἵτινες συνέρχονται που, δ-πως συνωθήσωσιν ἀλλήλους, δπως διαγ-κωνισθῶσιν, δπως ἀναρτήσωσιν δεις μετὰ τὸν ἄλλον τοὺς ἐπενδύτας τῶν εἰς τὸν ἀντιθάλαμον καὶ βαδίσωσιν ἐπὶ τῶν πο-δῶν των. Έὰν ὡσιν ἰδιαιτέρως εὔτυχεῖς θὰ καθεσθῶσιν ἐπὶ τῆς κλίμακος, θὰ δε-χθῶσι μικρὸν κρυολόγημα καὶ θ' ἀκού-σωσι μωρᾶς συνομιλίας, μεμιγμένας μὲ ἀργοτικὴν διάλεκτον. Ἰδοὺ ἡ νεωτέρω κοινωνία. Έὰν τούλαχιστον εἴχομεν κα-λόν τι μελόδραμα, θὰ ἥξει τὸν κόπον νὰ μείνῃ τις εἰς τὸ Λονδίνον. 'Αλλά... παρα-τηρήσατε τὸ πρόγραμμα τῆς χειμερινῆς ταύτης περιόδου... ὑποσχέσεις ἐπὶ τοῦ χάρτου καὶ παραστάσεις πενιχρόταται ἐπὶ σκηνῆς. Τὰ αὐτὰ ἔργα φυλλόμενα ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀοιδῶν ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος, ἐνώπιον τοῦ αὐτοῦ ἡλιθίου κοινοῦ... ἐν μιᾷ λέξει, κατὰ βάθος αἱ ἐλεεινότεραι μου-σικαὶ ἐσπερίδες τῆς Εὐρώπης. "Οχι! "Ο-σον περισσότερον σκέπτομαι ταῦτα, τόσῳ μᾶλλον πείθομαι ἀνεπιψυλάκτως δτι ἔχο-μεν νὰ λαβῶμεν μίαν δριστικὴν ἀπόφα-σιν. Πρέπει νὰ μεταβῶμεν εἰς τὸ ἔω-τερικόν. Λοιπόν, θέσατε εἰς ἔργον τὴν ω-ραίαν ταύτην μικρὸν κεφαλήν. 'Εκλέξατε τὸν βορρᾶν ἢ τὸν νότον, τὴν ἀνατολὴν ἢ τὴν δύσιν, μοὶ εἶνε ἐντελῶς ἀδιάφορον. Λοιπόν: ποῦ θὰ ὑπάγωμεν;

'Η Μέρση τὴν ἔθεωρησε ζωηρῶς εἰς τὴν ἔρωτησιν ταύτην.

'Αλλ' ἡ Λαϊδη Ζάνετ, ταχυτέρα ἐκεί-νης, ἔρριψε τοὺς ὄφθαλμους ἐπὶ τοῦ θεα-τρικοῦ προγράμματος.

Πάντοτε αἱ αὐταὶ ἐπώδυνοι καὶ ἐκζε-ζητημέναι προφάσεις! Πάντοτε αἱ αὐταὶ σκληραὶ καὶ ἀνωφελεῖς ὑπεκφυγαί.

'Ἄδυνατοῦσα ἐπὶ πλέον νὰ ὑπομένῃ τὴν καταθλίθουσαν ἑαυτὴν κατάστασιν ταύ-την, ἡ Μέρση ἔφερε τὴν χειρά εἰς τὸ θυ-λάκιον τῆς ποδιάς της καὶ ἔξηγαγεν ἀπ' αὐτοῦ τὴν ἐπιστολὴν τῆς Λαϊδης Ζάνετ.

— Θὰ μὲ συγγωρήσῃ ἡ κυρία, εἶπε μετὰ φωνῆς ἀσθενοῦς καὶ διστάζουσα, ἐὰν θίξω ἐπώδυνον θέμα; Δὲν τολμῶ ν' ἀνα-γνωρίσω, δτι...

Παρὰ τὴν σταθερὰν αὐτῆς θέλησιν, δ-πως διμιήσῃ ἀπροκαλύπτως, ἡ ἀνάμνη-σις τοῦ ἔρωτος καὶ τῆς τρυφερότητος, ἀ-τινα παρῆλθον ἀνεπιστρεπτεί, τὴν συνε-κράτησαν. Οἱ λόγοι, οἵτινες ἔμελλον ν' ἀνέλθωσιν ἐπὶ τῶν χειλέων της, ἔξελιπον.

'Ηδυνήθη μόνον νὰ τείνῃ τὴν ἐπιστο-λὴν πρὸς τὴν Λαϊδη Ζάνετ.

'Η Λαϊδη Ζάνετ ἥρνήθη νὰ ἀτενίσῃ καὶ πρὸς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην.

'Η Λαϊδη Ζάνετ ἔραίνετο ἐνίστε ἀπη-σχολημένη εἰς τὴν διευθέτησιν τῶν βρα-χιονίων της.

— Γνωρίζω τι δὲν τολμάτε ν' ἀναγνω-ρίσητε, τρελλὸν παιδίον!... ἀ!... ἀνέ-κραξε. Δὲν τολμάτε ν' ἀναγνωρίσητε δτι ἔβαρύνθητε τὴν μελαγχολικὴν ταύτην οἱ-

κίαν. Ναί, ἀκριβή μου! συμφωνῶ πληρέ-στατα. 'Εγὼ αὐτὴ πλήττω ἐκ τῆς ιδίας μου πολυτελείας καὶ ἐπιθυμῶ ζωηρῶς νὰ ζήσω εἰς ἐν μικρὸν κομψὸν δωμάτιον μὲ μίαν μόνην ὑπηρέτρικην ὅπως μὲ ὑπηρετῇ. Ἰδού λοιπὸν νὰ σᾶς εἴπω τι μέλλομεν νὰ πράξωμεν. 'Ἐν πρώτοις, θὰ ὑπάγωμεν εἰς Παρισίους. 'Ο ἔξαρτες μου Μιλιόρ, ὁ ζ-ναξ τῶν ταχυδρόμων, θὰ εἶνε ὁ μοναδι-κὸς ὑπηρέτης μας. Θὰ ἐκλέξῃ πρὸς κα-τοικίαν μας ἐν οἰκηματικής τινα ἐλάχιστα ἀριστοκρατικὴν συνοικίαν τῶν Παρισίων. Θὰ ἐπιζητήσωμεν πᾶν ὅ, τι θὰ ὑπόσχεται νὰ μᾶς διασκεδάσῃ, ἀπλούστατα καὶ μό-νον χάριν ποικιλίας. Κατόπιν... κατόπιν θὰ διαγάγωμεν τὸν καλούμενον βοημικὸν βίον. Γνωρίζω πολλοὺς συγγραφεῖς, καλ-λιτέχνας καὶ μουσικοὺς ἐν Παρισίοις... τὴν τερπνοτέραν δηλαδὴ συνκναστροφήν, ητίς εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ, μέχρι κόρου. Θὰ δειπνῶμεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον, θὰ πη-γαίνομεν εἰς τὰ θέατρα καὶ ἄλλα θεά-ματα καὶ θὰ ἐποχώμενος ἐντὸς τῶν συνή-θων ρυπαρῶν δημοσίων ὄχημάτων. "Ε-πειτα... δταν, καὶ δῆλα δσα προεΐπον, ἀρ-χίσουν νὰ καθίστανται μονότονα, πράγματα ὅπερ βεβαίως θὰ ἐπέλθῃ ἀργά ἢ ὄγρή-γορα, θ' ἀπλώσωμεν τὰς πτέρυγας μας καὶ θὰ πετάξωμεν πρὸς τὴν Ἰταλίαν, δ-που θὰ σαρκάζωμεν τὸν χειμῶνα δστις θὰ ἐπικρατῇ ἀλλαχοῦ. Εἰλικρινῶς, εἴπατέ μοι, δὲν δύναται τις ν' ἀποκαλέσῃ ωραῖον σχέδιον δσα εἴπον; 'Ο Μιλιόρ εὑρίσκεται ἐνταῦθα. Θὰ στείλω νὰ τὸν καλέσω εὐ-θὺς ἀπόψε καὶ αὔριον ἀμέσως ἐκκινοῦμεν.

'Η Μέρση ἐπειράθη ἐκ δευτέρου νὰ δμι-λήσῃ.

— Καθικετεύω τὴν κυρίαν νὰ μὲ συγ-χωρήσῃ, ὑπέλαθεν. "Έχω τι σπουδαῖον νὰ εἴπω πρὸς αὐτήν. Φοβοῦμαι...

— 'Εννοῶ. Φοβεῖσθε νὰ διαπλεύσητε τὴν θάλασσαν τῆς Μάγχης καὶ δὲν τολ-μάτε νὰ μοὶ τὸ εἴπητε καθαρῶς. 'Αλλά... μπά!... διαπλούς διακρεῖ μόλις δύο ώ-ρας. Μὴ φοβεῖσθε. Θὰ κλεισθῶμεν ἐντὸς ιδιαιτέρου θαλαμίσκου καὶ θὰ προσπαθή-σωμεν νὰ περισπάσωμεν τὴν φαντασίαν μας, ώστε νὰ λησμονήσωμεν δτι διαπλέο-μεν τὴν Μάγχην, ἀφοῦ τόσον σᾶς φοβίζει ἡ θάλασσα αὕτη. Θὰ στείλω τόρα ἀμέ-σως νὰ καλέσω τὸν ταχυδρόμον. Σημά-νατε.

— Λαϊδη Ζάνετ! πρέπει νὰ ὑποταχθῶ εἰς τὴν σκληρὰν τύχην μου. Δὲν δύναμαι πλέον νὰ ἐλπίζω δτι συνδέομαι πρὸς οὐ-δὲν τῶν περὶ τοῦ μέλλοντος σχεδίων σᾶς... — Πῶς!... Τί; έτρομάζετε ἐκ τοῦ βοημικοῦ βίου, τὸν δποτὸν σᾶς εἴπον δτι θὰ διάγωμεν εἰς Παρισίους; Προσέξατε καλῶς, Χάρις! 'Εχω μισῶ τι εἰς τὸν κό-σμον, τοῦτο εἶνε νὰ βλέπω γεροντικὴν κερκήν ἐπὶ νεκρῶν ὄψων. Δὲν σᾶς λέγω πλειότερα. Σημάνατε!

— "Ω! δὲν δύναται νὰ ἔξχολουσθήσῃ τοῦτο, Λαϊδη Ζάνετ!... Δὲν δύναμαι νὰ σᾶς εἴπω μέχρι πόσου σημείου αἰσθάνο-μαι ἐμαυτὴν ἐναξίαν τῆς ἀγάπης καὶ τρυ-φερότητός σᾶς, καὶ πόσον αἰσχύνομαι.... — Εἰς τὴν τιμήν μου, προσριλεστάτη-

μου, συμφωνῶ μεθ' ὑμῶν. Πρέπει ἀληθῶς νὰ αἰσχύνεσθε δτι μὲ ἀναγκαζετε, εἰς ἣν ηλικίαν ἥδη εύρισκομαι, νὰ ἐγείρωμαι ἐγὼ ὅπως σημάνω τὸν κώδωνα.

'Η ἐπιμονή της ἥτο δκαμπτος. 'Ηγεί-ρετο πράγματι δπως σημάνη.

'Η Μέρση δὲν εἶχε πρὸ αὐτῆς νὰ ἔκλε-ξῃ πότερον νὰ κάμη.

"Εσπευσε πρὸ τῆς Λαϊδης Ζάνετ καὶ ἔ-κρουσε τὸν κώδωνα.

Εισῆλθεν ὑπηρέτης, κρατῶν εἰς τὴν χειρά μικρὸν ἐπιστολικὸν δίσκον, φέροντα ἐπισκεπτήριον καὶ μικρὸν τεμάχιον συνε-πτυγμένου χάρτου, προσομοιάζοντος μὲ ἐπιστολὴν ἀνοικτήν.

— Γνωρίζετε ποῦ διαμένει ὁ ταχυδρό-μος μου δταν εὑρίσκεται εἰς Λονδίνον; ήρωτησεν ἡ Λαϊδη Ζάνετ.

— Μάλιστα, Μιλαϊδη.

— 'Αποστείλατε ἔνα τῶν ἀκολούθων, ἔφιππον, δπως τὸν καλέσῃ. 'Επείγομαι πολύ. 'Ο ταχυδρόμος ὄφειλει νὰ εἶνε ἐδῶ ἀνυπερθέτως αὔριον τὴν πρωτείαν, ἔγκαιρως δπως προφθάσῃ τὸ διὰ Παρισίους ἀτμό-πλοιον. Μ' ἐννοεῖτε;...

— Μάλιστα, Μιλαϊδη.

— Τί φέρετε ἔκει; Εἰνέ τι δι' ἔμε;

— Εἶνε διὰ τὴν δεσποινίδα Βράδον, Μιλαϊδη.

Καὶ ἐνῷ ἀπεκρίνετο εἰς τὴν Λαϊδην Ζάνετ, ὁ ὑπηρέτης ἔτεινε συγχρόνως πρὸς τὴν Μέρσην τὸν δίσκον μετὰ τοῦ ἐπισκε-πτηρίου καὶ τῆς ἀνοικτῆς ἐπιστολῆς.

— 'Η κυρία αὔτη ἀναμένει εἰς τὸ μι-κρὸν ἐντευκτήριον, δεσποινίς. Μὲ παρεκά-λεσε νὰ σᾶς εἴπω, δτι ἔχει καιρὸν δια-θέσιμον καὶ δτι θὰ περιμείνῃ ἐὰν δὲν εἰ-σθε ἀκόμη ἐτοίμη.

Καὶ ἐκπληρώσας τὴν ἐντολήν του, δ ὑπηρέτης ἔξηλθεν.

— 'Η Μέρση ἀνέγνωσε τὸ δνομα, δπερ ἔ-φερε τὸ ἐπισκεπτήριον.

— Η Προϊσταμένη!

Παρετήρησε κατόπιν τὴν ἐπιστολήν.

— Ήτο αὐτη ἔντυπός τις ἔγκυλιος μὲ γραμμάτις τινας διὰ τοῦ μολυβδοκονδύλου γεγραμμένας ἐπὶ τοῦ λευκοῦ ἀντιθέτου μέρους.

Γρομμαὶ χειρόγραφοι καὶ γραμματὶς ἔν-τυποι ἔκυματίζον πρὸ τῶν ὄφθαλμῶν της.

— Ησθάνθη δὲ μᾶλλον ἡ ἐνόψης τὴν προ-σοχὴν τῆς Λαϊδης Ζάνετ, σταθερῶς προ-σηλωμένην ἐπ' αὐτῆς, ἀλλὰ μετὰ τινας δυσπιστίας.

— Η ἀριξίς ἐν τούτοις τῆς Προϊσταμέ-νης ἔθετε τέλος πάντων τέρμα εἰς τὰς δ-δυνηράς ἐκείνας ὑπεκφυγάς καὶ προφά-σεις.

— Κέχμικ ψίλη σᾶς, ἀγαπητή μου;

— Μάλιστα, Λαϊδη Ζάνετ.

— Τὴν γνωρίζω;

— Δὲν πιστεύω, Λαϊδη Ζάνετ.

— Φαίνεσθε τεταργμένη. Μήπως ἡ γυνὴ αὐτη σᾶς φέρει κακὰς εἰδήσεις; Δύναμαι νὰ πράξω τι δι' ὑμᾶς ἐν τοιαύτη περιπτώσει;

— Δύνασθε νὰ προσθέσητε... ἀπείρως νὰ προσθέσητε, κυρία... νὰ ὑπερβῆτε πά-σας τὰς μέχρι τοῦδε πρὸς ἐμὲ εὐεργεσίας

σας, έχων μόνον θελήσητε νὰ δειχθῆτε όλίγον υπομονητικὴ πρὸς ἐμὲ καὶ νὰ μὲ συγχωρήσητε.

— Νὰ δειχθῶ υπομονητικὴ πρὸς υμᾶς;... καὶ νὰ σᾶς συγχωρήσω;... Δὲν σᾶς ἔννοῶ.

— Θὰ προσπαθήσω νὰ ἔξηγηθῶ. "Ο, τι καὶ ἀν σκεφθῆτε περὶ ἐμοῦ, Λαίδη Ζάνετ, διὰ τοὺς οἰκτιρμοὺς τοῦ Θεοῦ... μὴ με νομίσητε ἀχάριστον!"

'Η Λαίδη Ζάνετ ἥγειρε τὴν χεῖρα, ὥπως τῇ ἐπιβάλῃ σιωπήν.

— 'Αποστρέφομαι τὰς ἔξηγήσεις, εἶπεν ἀποτόμως. Οὐδεὶς ἔτερος ἐκτὸς ὑμῶν δύναται νὰ γνωρίζῃ τοῦτο καλλίστα. 'Ἐν τούτοις... ἵσως ἡ ἐπιστολὴ αὕτη μέλλει νὰ σᾶς ἀπασχοληθῇ εὐχαριστότερον. Διατί, οὔτε τὴν παρετηρήσατε κανὸν ἀκόμη;

— Εἴμαι ὀλίγον τεταργμένη, κυρία, ὥπως καὶ ὑμεῖς ἡ ἴδια παρετηρήσατε πρὸ ὄλιγου...

— Βλέπετε τι τὸ ἀνάρμοστον, ἔὰν σᾶς ζητήσω νὰ μάθω τίς ζητεῖ νὰ σᾶς ἰδῃ;

— Οὐχί, Λαίδη Ζάνετ.

— Δεῖξατέ μοι λοιπὸν τότε τὸ ἐπισκεπτήριον τοῦτο.

'Η Μέρση ἐνεχείρισε τὸ ἐπισκεπτήριον τῆς Προϊσταμένης πρὸς τὴν Λαίδην Ζάνετ, ὡς εἶχεν ἔγχειρίσει τὸ τηλεγράφημα τῆς ἴδιας εἰς τὸν 'Οράτιον.

'Η Λαίδη Ζάνετ ἀνέγνωσε τὸ ἐπὶ τοῦ ἐπισκεπτηρίου τετυπωμένον ὄνομα... ἐπεισθῇ ὅτι ἡτο ὄνομα τελείως πρὸς αὐτὴν ἀγνωστον, καὶ παρετηρήσεν εἴτα τὴν διεύθυνσιν, ἡτις ὑπῆρχεν ὑπὸ τὸ ὄνομα:

"Ἄσυλον τοῦ δυτικοῦ διαμερίσματος
Οδὸς Μίλειουρν.

— Μία κυρία, διευθύντρια 'Ασύλου, εἶπεν ὅμιλούσα καθ' ἀστήν, καὶ ἀρχομένη ἐνταῦθα πρὸς συνέντευξιν, ἔὰν ἐνθυμῷσαι καλῶς ὅτι εἶπεν ὁ ὑπηρέτης. Πολὺ παραδίξον στιγμήν, ἔξελέξεν, ἔὰν ἔρχεται διὰ συνεισφοράς!

Ἐπιώπησεν.

Αἱ ὄφρες τῆς συνεπάσθησαν, ἡ δὲ φυσιογνωμία τῆς ἔζοφωθη.

"Ἡρκει πλέον τὴν στιγμὴν ἔκείνην μία καὶ μόνη λέξιν ἐκ μέρους της, ὥπως φέρῃ τὴν συνδιάλεξιν εἰς τὸ ἀναπόφευκτον σημεῖον. 'Αλλ' ἡ Λαίδη Ζάνετ ἤρνετο νὰ εἴπῃ τὴν λέξιν ταύτην.

'Ενδέι νὰ ἐμμείνῃ μέχρι τελευταίας στιγμῆς εἰς τὴν ἀπόφασίν της τοῦ ν' ἀγνοή τὴν ἀλήθειαν.

Θεῖσα τὸ ἐπισκεπτήριον παρ' αὐτὴν ἐπὶ τοῦ κλινητῆρος, ἔδειξε διὰ τοῦ ἰσχνοῦ καὶ μακροῦ δακτύλου της τὴν ἐπιστολήν, ἡτις ἔκειτο μετὰ τῆς ἴδιας τῆς ἐπὶ τῶν γονάτων τῆς Μέρσης.

— Θέλετε ἡ δὲν θέλετε ν' ἀναγνώσητε αὐτὴν; ἥρωτης τὴν θετὴν θυγατέρα της.

'Η Μέρση ἐπειράθη νὰ ἔγειρῃ τοὺς ὄφθαλμούς της, πλήρεις δακρύων, ἐπὶ τῆς Λαίδης Ζάνετ.

— Ήτο αὕτη ἔντυπος ἀγγελία, ἀγγέλουσσα τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ φιλανθρωπικοῦ ἔργου τοῦ 'Ασύλου.

Οἱ ἔγγραφησόμενοι διὰ συνδρομᾶς ὑπὲρ αὐτοῦ, ἐπληροφοροῦντο ἐκ τῆς ἀγγελίας,

ὅτι εἶχεν ἀποφασισθῆν 'αὐξῆσουν τὰς θέσεις καὶ τὰς συνδρομᾶς, ὅσας παρεῖχε τὸ ἰδρυμα, ὅπερ ἔως τότε περιώριζε ταύτας μόνον διὰ τὰς γυναικας τῆς ἀπωλείας, εἰς τρόπον ὡστε νὰ εἰσάγωνται ἐν αὐτῷ καὶ ἐγκαταλειμμένα παιδία, ὅσα ἥθελον εὑρίσκεσθαι πλανώμενα εἰς τὰς ἀγυιάς.

'Ο ἀριθμὸς τῶν παιδίων, τὰ ὅποια ἔμελλον οὕτω νὰ περισυλλεγῶσι καὶ προστατευθῶσιν, ἀφέτο ὡς νοῆται οἰκοθεν, ἀνοικτὸς καὶ ἐπαφέντο πρὸς τοῦτο εἰς τὴν φιλανθρωπὸν γενναιότητα τῶν φίλων τοῦ 'Ασύλου. Τὸ πρὸς συντήρησιν ἐκάστου παιδίου ποσὸν εἶχεν δρισθῆ εἰς τὸ κατώτατον ὅριον.

Τὴν ἔγκυλιον συνεπλήρουν κατάλογος σημαίνοντων τινῶν προσώπων αὐξῆσάντων τὰς προσφοράς των, εἰς τρόπον ὡστε νὰ καλυψθῶσιν αἱ δαπάναι καὶ νὰ ἔξασφαλισθῇ καὶ κεφαλαιόν τι μικρὸν ὑπὲρ τῆς συντετελεσμένης ἥδη νέας προόδου ταύτης.

Αἱ διὰ μολυβδοκονδύλου γεγραμμέναι γραμμαὶ διὰ χειρὸς τῆς Προϊσταμένης ἐπὶ τῆς λευκῆς ὄπισθίας σελίδος τῆς ἔγκυλίου, περιεῖχον τὰ ἔξης:

«'Η ἐπιστολὴ σας μοὶ γνωρίζει, ἀγαπητὴ μου κόρη, ὅτι ἐπιθυμεῖτε, εἰς ἀνάμνησιν τῆς παιδικῆς σας ἡλικίας, νὰ χρησιμοποιηθῆτε, ὅταν ἐπανέλθητε πλησίον ἡμῶν, ὅπως ἐπιμεληθῆτε τὴν ἀνατροφὴν καὶ ἐκπαίδευσιν τῶν δυστυχῶν ἔγκαταλειμμένων παιδίων, ὅσα ἐν τῷ κόσμῳ μένουσι ἐστερημένα πάσσης προστασίας. 'Η ἔγκυλιός μας θὰ σᾶς καταστήσῃ γνωστόν, ὅτι ἐπέτυχα νὰ συνδυάσω, ἀναπτύσσουσα τὴν πρόοδον τοῦ ἰδύματος, τὴν ἴδιαν ὑμῶν εὐχὴν μὲ τὸν σκοπὸν αὐτοῦ. 'Η πρώτη μου ἐκδρομὴ εἰς τὴν γειτονίαν σας ἔσχεν ὡς ἀποτέλεσμα νὰ εὕρω ἐν πτωχῷ παιδίον... μικρὸν κόρην... ἡτις ἀφ' ἡμῶν προσδοκᾷ ἥδη πᾶσαν προστασίαν. 'Ενόμισα ὅτι ὁφειλον νὰ τὴν φέρω μετ' ἐμοῦ, σκεφθεῖσκ ὅτι ἔμελλεν ἡθέα της νὰ σᾶς προσοικείωσῃ πρὸς τὴν μεταβολὴν ἡτις ἀποτόμως ἥδη θὰ ἐπέλθῃ εἰς τὸν βίον σας. Θὰ εὔρητε ἀμφοτέρας ἡμᾶς, περιμενούσας ὥπως ἔλθητε καὶ μεταβῶμεν ὅμοι εἰς τὸ γηραιὸν ἰδρυμα. Σᾶς ἔγραψα τὰνωτέρω, ἀντὶ νὰ σᾶς τὰ εἴπω προφορικῶς, διότι ὁ ὑπηρέτης μ' ἐπληροφόρησεν, ὅτι δὲν εἰσθε μόνη, καὶ δὲν ἥθελον νὰ φωνᾶ ποσῶς ἐνοχλητική, ὥπως εἴνε κατὰ κανόνα μία ξένη ἀπέναντι τῆς οἰκοδεσπόιντος.»

[Ἐπεται συνέχεια]. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΠΑΝΑΔΩΝΗΣ

LOUIS JOURDAN

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΝΥΞ ΤΟΥ ΗΙΟΓΑΒΑΛΟΥ

Ρωμαϊκὸν διήγημα

[Συνέχεια]

· Η δόδος, ἔρημος ἐν ἀρχῇ, ἐπληρώθη μετ' οὐ πολὺ ὑπὸ χωρικῶν ὀδηγούντων τὰ ποιμνιά των ἢ κομιζόντων εἰς Ρώμην τὰ τρόφιμα καὶ τοὺς καρποὺς αὐτῶν. Τινὲς μενοὶ ὑπὸ ὀλίγων πιστῶν θεραπόντων, δὲν

πιπεύον χρηματοὺς ἵππους πλήττοντας διὰ τῶν νευρωδῶν αὐτῶν ποδῶν τοὺς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους στρογγύλους χάλικας. Αἱ γυναῖκες ἔφερον ἐπὶ κεφαλῆς κάνιστρα καὶ ἀμφορεῖς.

Καθ' ἦν στιγμὴν ἡ Φαῦστα εἰσῆρχετο εἰς τὸ στρατόπεδον, αἱ σάλπιγγες ἥχουν καλοῦσαι τοὺς στρατιώτας εἰς τὰ πρωὶνα γυμνάσια. Οἱ ἀρχηγοὶ ἔτρεχον πανταχόθεν δίδοντες διαταγὰς διῆγχηρες φωνῆς. Εἰς τὸ κέντρον τοῦ στρατοπέδου, ἐπὶ τινος ὑψηλατος, ἥγειρετο τὸ πραιτώριον ἔνθα ὁ διοικητὴς κατώκει διὰν διημέρευεν ἐν μέσῳ τῶν στρατιωτῶν· ἔκει ἀπένειμε δικαιοσύνην καὶ συνεκρότει τὸ συμβούλιον.

Ἐύθυς ὡς αἱ δύο γυναῖκες κατῆλθον τοῦ διέφρου, ὁ Παῦλος καὶ ὁ Ἀρίκιος, οἵτινες εἶχον προθῆ πρὸς ὑποδοχὴν αὐτῶν, εἰσῆγαγον αὐτὰς εἰς τινὰ αἰθουσαν τοῦ πραιτώριου. Ἐν αὐτῷ ἥσαν συνοιμοισμένοι ἀνδρεῖς τινές, οἵτινες ὑπεδέχθησαν αὐτὰς μετ' ἐνδείξεως χαρᾶς καὶ φιλίας.

· Ή Φαῦστα διηγήθη τὰ τῆς νυκτὸς συμβάντα, τὰ ὄργια, τὸν φόνον τοῦ Ἀρίστου, τὸν ὑπὸ τοῦ τυράννου προταθέντα γάμον, καὶ τὰς κατ' αὐτῆς καὶ τῆς Οκταβίας βιαιότητας. 'Η φωνὴ της ἔμπλεως ἀγανακτήσεως ἔζητε συνδρομὴν καὶ προστασίαν, εἴτα λυγμοὶ τὴν διέκοψαν καὶ τὰ δάκρυα ἐπλημμύρησαν τὸ ώραῖον αὐτῆς πρόσωπον.

· 'Η σκηνὴ αὕτη συνεκίνησεν εἰς ἀκροτούς αἱ κροατὰς καὶ ἡ λέξις ἐκδίκησις προεφέρθη ὑφ' ὅλων.

· Μεταξὺ τῶν παρευρισκομέγων, δύο ἀνδρεῖς διεκρίνοντο ἐκ τῆς ζωηρότητος τῶν γειτονομοιῶν αὐτῶν καὶ τῆς σοβαρότητος τῆς διμιλίας των· οὗτοι ἥσαν ὁ Οὐλπιανὸς καὶ Δίων ὁ Κάσσιος.

· Ο πρῶτος, ἦν διάσημος νομοδιάσκαλος, διτις ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Σεπτίμου Σεβέρου εἶχεν ἀναλάθει μετὰ τοῦ Ιλιπινιανοῦ καὶ Παύλου, θείου τοῦ μηνοτήρος τῆς Οκταβίας, τὸ ἔργον τῆς κατατάξεως τῶν νόμων τῆς αὐτοκρατορίας. 'Ο δεύτερος ἦν ἐπιφανὴς στρατηγὸς καὶ διακερμένος ιστορικός, φίλος δὲ τοῦ Ἀρικίου.

· Απὸ τῆς ἀνόδου εἰς τὸ θρόνον τοῦ Ηλιογαβάλου, οἱ ἔντιμοι οὗτοι πολῖται ἔζων μεμακρυσμένοι, τρέφοντες ἀσθεστον μῆσος κατ' ἔκεινου, δὲν τὰ ἐλαττώματα καὶ αἱ ἰδιοτροπίαι κατέστησαν ἔξιον διάδοχον τοῦ Καρακαλλᾶ. Δὲν προσήρχοντο εἰς τὰς συνεδριάσεις τῆς Γερουσίας, βδελυσσόμενοι τοὺς κόλακας καὶ ἐκλελυμένους, οἵτινες ἀπήρτιζον τὴν συνέλευσιν ταύτην. Γνωρίζοντες τὴν κατ' αὐτῶν ἀντιπάθειαν τοῦ Ηλιογαβάλου ἔζητον ἐν τῇ μονώσει τὴν λήθην, ἡτις μόνη ἥδυντο νὰ προφυλαξῃ αὐτοὺς ἀπὸ τῶν διωγμῶν.

· 'Επὶ τέσσαρα ἔτη ὡς συγγραφεῖς εἶχον θράψει τὴν γραφεῖδα αὐτῶν, ὡς ρήτορες εἶχον καταδικάσει τὸ στόμα των εἰς τιγνήν, ὡς διοικηταὶ οὐδόλως ἡσχολοῦντο εἰς τὰς δημοσίας ὑποθέσεις. Περικυλούμενοι ὑπὸ ὀλίγων πιστῶν θεραπόντων, δὲν